



Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Sonnabend, den 22. Mai 1880.

Nr. 233.

Deutschland.

Berlin, 21. Mai. Das Abgeordnetenhaus setzte in seiner heutigen 69. Plenarsitzung die zweite Lesung des Verwaltungs-Organisations-Gesetzes fort. Zur Debatte standen die §§ 27—34, welche von der Konstituierung des Bezirksausschusses handeln. Als Mitglied desselben soll nach der Kommissions-Vorlage auf Lebenszeit durch den König ein Verwaltungsgerichtsdirektor ernannt werden.

Diese Ernennung wollte Abg. Ridert durch den Minister des Innern vollzogen wissen, während die konservative Partei durch den Abg. v. Bamberger denselben völlig aus dieser Körperschaft auszuschließen beabsichtigt.

Diesen Vorschlag vertraten die Abgg. Dr. v. Heydebrand und der Lasa und v. Rauchhaupt, indem sie das Fungiren dieses unabhängigen richterlichen Beamten als keine größere Garantie guter Leistungen des Ausschusses aber als eine Beeinträchtigung der Stellung des Regierungspräsidenten bezeichneten.

Auch die Abgg. Graf Schwerin und v. Meyer (Arnswalde) hatten ernste Bedenken gegen die Vorlage, während

Abg. v. Bennigsen als Vorsitzender der Kommission nachdrücklich für das Werk derselben eintrat, mit deren Fassung sich auch der Minister des Innern einverstanden erklärte, indem er die Hoffnung aussprach, daß die Beteiligten in der Praxis sich bald mit ihr befremden und sie als einen bedeutenden Fortschritt in der Entwicklung der Verwaltungsorganisation anerkennen würden.

Abg. Ridert bezeichnete die Kommissionsvorlage als eine Etappe auf dem Wege der Beseitigung der Verwaltungsgerichtsbarkeit und verteidigte gegen seinen Fraktionsgenossen v. Bennigsen seinen Antrag, da er die sechs östlichen Provinzen nicht zu dem neuen Experiment hergeben wolle.

Abg. Graf v. Bismarck erklärte, daß die freikonservative Partei in dieser Frage auseinander gehe, indem ein Theil für den Antrag von Bamberger stimme, ein anderer die Fassung der Kommission genehmige, er selbst stehe auf dem ersten Standpunkt, da er mit dem Abg. v. Rauchhaupt die Stellung des Regierungspräsidenten durch den Vorschlag der Kommission für geschwächt erachte.

Abg. Frhr. v. Hüner trat den Ausführungen des Abg. Ridert bei, worauf die Debatte geschlossen, der Antrag v. Bamberger abgelehnt, dagegen der Antrag Ridert angenommen wurde.

Die ferneren einzelnen Paragraphen dieses Abschnitts wurden ohne Debatte angenommen.

Der gegenwärtig in Göttingen tagende XII. deutsche Protestantentag, dessen langjähriger Präsident der hiesige Stadtrat Dr. Tschow war, hat an die Hinterbliebenen desselben eine Adresse gesandt. Dieselbe lautet:

„Am Sarge des Stadtraths Dr. Tschow, ihres verehrten Präsidenten, legen die Mitglieder des deutschen Protestantentages den Ausdruck tiefer Trauer und herzlichster Theilnahme nieder. Das Gedächtniß dieses treuen, opferbereiten Vorkämpfers protestantischer Freiheit und der Rechte der evangelischen Gemeinden wird in Segen bleiben.“

Im Auftrage: Manhot.

Ueber den Eindruck, welchen die Kirchenvorlage gemacht hat, läßt sich bisher noch wenig ermitteln. Daß die Motive sehr knapp sind, wird allgemein anerkannt. Ebenso, daß sie der Kurie weiter entgegenkommt, als man erwartet hatte. Namentlich Art. 4 wegen der Wiedereinsetzung der Bischöfe und die KonzeSSIONen, welche den Orden gemacht worden sind, erregen Aufmerksamkeit.

In den letzten Tagen ist wiederholt in der Presse von der Berufung einer Nachkonferenz nach Berlin, die unersättlichen Stipulationen des Berliner Vertrages betreffend, die Rede gewesen. „Daily News“, welche als der Moniteur des heutigen englischen Kabinetts gelten dürfen, wollen ebenfalls wissen, daß in einem zweiten Rundschreiben Granville's an die Mächte der Vorschlag gemacht wurde, zur Berichtigung der griechischen Grenze eine internationale Kommission in Berlin zusammenzutreten zu lassen.

Man schreibt der „N.-Z.“ von der österreichischen Grenze:

Wie sehr die großen Seehandelsmächte eigentlich gezwungen sind, im Interesse ihrer Handelsbeziehungen endlich gesicherte Zustände auf der Balkanhalbinsel herzustellen, zeigt z. B. der Handel von

Saloniki. Vor einigen Jahren betrug der englische Import nach 26,6, der französische 9,5 und der österreichische nur 4,3 Mill. Frs. So beherrschten die seefahrenden Weltmächte durch die Orientbahnen, welche bekanntlich des Anschlusses an die österreichisch-ungarischen Grenzen entbehrten, die Absatzgebiete zwischen dem Ägäischen Meere und der Donau-Save. Gegenwärtig soll der Baarenverschieß in das Hinterland bei diesen unsicheren Zuständen sowohl von europäischen als asiatischen Häfen aus sehr gelitten und der Handel bedeutende Einbuße erfahren haben. Ob die in Stambul vorgeschlagene internationale Kontrolle allein ausreicht, diesen Uebelständen zu steuern, ist bei dieser schon so vorgeschrittenen Auflösung der staatlichen Verhältnisse, Desorganisation der ohne Sold sich fortbewegenden Truppen und Korruption der Beamten in den Provinzen noch sehr fraglich. Schließlich wird man doch noch zu internationalen Oskupationen in den verschiedenen Interessenzonen schreiten müssen, wiewohl die Abgrenzung derselben bei noch ausstehenden Gebietsabtretungen und lebhaften Autonomiebestrebungen als äußerst schwierig sich unter den eifersüchtigen Großmächten herausstellen dürfte. Auf eine Verumpfung der Orientfrage ist aber bei diesem heillosen Zustande kaum mehr zu rechnen.

In Frankreich bildet neben der am 25. Mai stattfindenden Wahl eines Senatspräsidenten, welche durch den Rücktritt Martels notwendig geworden ist, die am Sonntag bevorstehende Erwählung in Lyon das hauptsächlichste Tagesinteresse. Während die Kommunalpresse von Paris für die Kandidatur Blanqui's mit aller Entschiedenheit eintritt, hält das sozialistische Centralcomité an einem eigenen Kandidaten fest. In letzter Stunde ist aber anscheinend der „Bürger“ Chépie wieder aufgegeben und durch einen anderen dunklen Ehrenmann Namens Rochet ersetzt worden. Der „Salut Public“ behauptet nun, daß das Erscheinen Blanqui's in Lyon zur nächsten Folge haben würde, daß die Regierung die „Arbeiterkandidatur“ patronisirt. Der „N.-Z.“ geht hierüber folgendes Privattelegramm zu:

Paris, 20. Mai. Aus Lyon eingetroffene Nachrichten lassen hoffen, daß Blanqui am Sonntag bei der Erwählung eines Deputirten nicht die Majorität erhält. Sein nunmehriger Gegenkandidat Rochet ist auch ein radikaler dunklerer Farbung, der in seinem Wahlauftritte das Programm der äußersten Linken aufstellt.

Der vor einiger Zeit aus Gesundheitsrücksichten aus dem Kabinettssekretariat des Königs von Bayern ausgeschiedene Ministerialrath Dr. Ziegler ist nach Wiederherstellung seiner Gesundheit abermals mit der Leitung des Kabinetts betraut worden. Auch dieser Umstand wird mit der Affaire Rudhart in einen gewissen Zusammenhang gebracht. Der bisherige Kabinettssekretär, Regierungsrath von Müller soll nämlich außer Acht gelassen haben, das Ministerium in Kenntniß von der königlichen Antwort an den Reichskanzler zu setzen, wodurch Herr v. Rudhart nicht so an fait über die Ansichten des Königs war, als es wünschenswert gewesen sei. Andererseits will das „Eigliche“, „Baterland“ wissen, daß der ganze Biemarische Coup eigentlich gegen Herrn von Luz gerichtet sei, indem dieser sich die Unzufriedenheit des Kaisers zugezogen hätte. So wechseln die Ansichten über Ursache und Wirkungen der Affaire Rudhart ähnlich wie das Aprilwetter.

Gestern Nachmittag um die 3. Stunde verschied nach langwierigem Leiden der Präsident der königl. Seehandlung, Wirkliche Geheimrath Johann Rudolf v. Bitter im Alter von 69 Jahren.

Ausland.

Petersburg, 21. Mai. (Prozeß Weimar.) In der gestrigen Nachmittags-Sitzung erzählte die Schwester des gehängten Mörders Solowiew, Helene: Nach früheren Mittheilungen ihres Bruders hätten die Revolutionäre für die Ermordung Mesenzoff's 5000 Rubel vorausgabt. Der 14-jährige Knabe („Barbar“) habe nicht allein hierbei, sondern schon früher wesentliche Dienste geleistet. Auf ihm sei der Mithist Skrapoffin entfallen, durch seine Schnelligkeit auch ein nikkifischer Arzt in Moskau entkommen. Aus den Akten wird hierauf verlesen: Michailow sei in Moskau eine fingirte Ehe mit einer Hebamme aus Kursk eingegangen; beide hätten sich gleich nach der Trauung getrennt. Michailow erhält die Erlaubniß zum Sprechen und er-

kärt bei Darlegung seiner Anschauungen die Annäherung an die arbeitenden Klassen für das einzige Mittel zur Erreichung der sozialrevolutionären Ziele. Er lernte deshalb in der Schmiede des durch den Prozeß Solowiew bekannten Bogdanowitsch das Schmiedehandwerk und übersiedelte später in eine Schmiede im Gouvernement Saratow. Die Arbeit überstieg indes seine Kräfte. Er erkrankte deshalb und gab das Schmiedehandwerk auf. Er ging zur Herstellung seiner Gesundheit nach Moskau, wurde dort Rutscher, trat als solcher bei einem Bekannten ein und übersiedelte mit diesem nach Petersburg.

Im Ganzen wurden 30 Zeugen verhört. Von besonderem Interesse war die Aussage der Madame Bogdanowitsch, bei welcher Solowiew gewohnt hatte, und die des Direktors des Tatterfalls mit seinem Beileger, welche übrigens in Michailoff den Rutscher nicht erkannten.

Provinzielles.

Stettin, 21. Mai. Unser Theaterreferent hatte im Interesse des Publikums konstatiren zu müssen geglaubt, daß trotz der Kellame, mit welcher Herr Albert Rosenthal die großen Konzerte der Berliner Symphonie-Kapelle unter persönlicher Leitung des königlichen Musik-Direktors Herrn Professor Ludwig von Brenner für Elysium ankündigt zu müssen geglaubt hatte, es am vergangenen Pfingst-Sonntage überhaupt nicht zu einem Konzerte in dem genannten Lokale gekommen sei, da die oben erwähnte Kapelle nur in Stärke von 6 Personen hier eingetroffen war und man andere Musiker nicht in genügender Anzahl hatte zusammen trommeln können, um die Kapelle vollständig zu machen, daß ferner am Montage allerdings 16 Mann Gartenmusik gemacht hätten, aber wiederum nicht unter persönlicher Direktion des Herrn von Brenner.

Darob nun großer Jörn des Herrn Albert Rosenthal und eine geharnischte Erklärung desselben in der „Neuen Stettiner Zeitung“ und im „Gespensohn'schen Anzeiger“. Die That sache freilich, daß trotz aller Kellame es am Pfingst-Sonntage und Montage nicht zu dem angekündigten Konzerte der Berliner Symphonie-Kapelle unter persönlicher Leitung des königlichen Musik-Direktors Professor von Brenner gekommen sei, kann Herr Rosenthal nicht bestreiten. Darüber verliert Herr Rosenthal kein Wort; ebensowenig scheint derselbe es für nöthig zu halten, dem Publikum einige Worte der Entschuldigung zu sagen. Vielmehr setzt sich derselbe ganz auf's hohe Pferd und erlaubt sich sogar, unsere einfache Konstatirung des Sachverhalts als einen häßlichen Angriff auf seine Person, eine Schmuggelbewegung u. s. w. zu bezeichnen; lauter Redensarten und große Worte, unter denen sich nichts als die Verlegenheit des Herrn Rosenthal verbirgt, den von uns gedachten Thatbestand sachlich nicht ableugnen zu können. Nach unserer Ansicht handelt es sich einzig und allein darum, ob Herr Rosenthal seinen gemachten Ankündigungen nachkommt oder nicht — wenn letzteres, wie am vergangenen Sonntag und Montage, eben nicht der Fall ist, wird auch Herr Rosenthal wie jeder andere Theaterdirektor es sich wohl gefallen lassen müssen, daß die Presse im Interesse des Publikums dazu nicht schweigt.

Doch Herr Rosenthal glaubt noch einen besondern Trumf auszuspielen zu können, indem er sich auf den Kontrakt beruft, den er mit Herrn Professor von Brenner geschlossen. Dem möchten wir doch ein für alle Mal erwidern, daß unser Theaterreferent sich weder nach Elysium noch jemals in ein anderes Theater begiebt, um die zwischen dem Direktor und den angestellten Künstlern geschlossenen Kontrakte zu prüfen, sondern einzig und allein, um über die gebotenen Leistungen uns zu berichten. Ist darüber so wenig Erfreuliches zu melden wie über die Konzerte der Berliner Symphonie-Kapelle an den beiden Pfingstfeiertagen — so hilft auch der beste zwischen Herrn Rosenthal und Herrn v. Brenner geschlossene Kontrakt weder unsern Referenten noch dem Publikum über die gemachte Enttäuschung hinweg. Oder will Herr Rosenthal die Schuld an dem Vorkommniß etwa auf Herrn v. Brenner schieben? Wir wissen es nicht. Wir wissen aber, daß es einfach widersinnig ist, wenn Herr Rosenthal weiter schreibt: „Die Schuld für das Ausbleiben derjenigen Stimmen, durch welche der rechtzeitige Beginn des Konzertes bereitete wurde, trifft Niemanden, am allerwenigsten aber mich.“

Wem glaubt Herr Rosenthal einen solchen Unfuss aufzustoßen zu können? Möglich, daß ihn selbst eine Schuld nicht trifft! Aber zu sagen: die Schuld trifft Niemanden — das ist doch etwas stark! Dieser große „Niemand“ ist sicherlich sehr bequem, um ihm alle Verantwortlichkeit aufzubürden. Aber woran in aller Welt hat es denn gefehlt, wenn Niemanden eine Schuld trifft? Etwa an der „Hand des Verhängnisses“, die ja wohl in der schönen Helena an allem Unheil schuld ist? Oder etwa daran, daß es der Eisenbahn an den nöthigen Wagen fehlte, um die zahlreiche Berliner Symphonie-Kapelle von Berlin nach hier und in das Lokal des Herrn Rosenthal zu befördern? Unseres Wissens gehen doch täglich sechs Züge von Berlin nach hier! Darum werfe man diese Strohpuppe des großen unbekannten „Niemand“, hinter der man sich verschangen möchte, baldigt über Bord! Sonst könnte, wenn wirklich „Niemand“ an dem leidigen Vorkommniß schuld ist, das Publikum leicht auf die Befürchtung kommen, solche Dinge möchten sich am Ende gar wie aus heilem Himmel noch einmal wiederholen.

Herr Rosenthal bezieht sich endlich auf seine frühere Thätigkeit hier. Nun wir wissen, daß der Weg eines Theaterdirektors heute ein mit Dornen besäeter ist und wir haben daher in der früheren Saison über die Leistungen seiner Truppe so gut als möglich berichtet. Da Herr Rosenthal aber selbst darauf provokirt, so sei es doch offen ausgesprochen, daß wir in früheren Jahren auf Elysium vielfach sehr viel bessere Darstellungen gesehen haben, als Herr Rosenthal sie in voriger Saison zu bieten vermochte, und daß wir auch nicht gehört haben, der damalige Pächter des Restaurants auf Elysium oder etwa die Aktionäre der dortigen Brauerei hätten sich über die Ueberfülle des Besuches, den Herr Rosenthal angezogen, gerade zu beklagen gehabt. Wünsch'n wir Herrn Rosenthal diesmal mehr Glück und dem jetzt neu und wirklich hübsch eingerichteten Elysium mehr Besuch.

Aber freilich nur wirklich gute Leistungen werden das dortige Etablissement heben. Unser Publikum sieht weder auf bloßes Geschrei noch auf einen langen Titel, und wenn sich Herr Rosenthal jetzt auch dreihundertmalig „Direktor des Berliner Stadttheater-Ensembles, Elysium-Etablissement“ unterzeichnet und damit die sonst längste aber doch nur neuneinzigstellige Titulatur des Constantinopoler Kaiserlichen Hoftheaters, des sonstigen Non plus ultra aller langen Worte noch zu übertreffen vermocht hat. Wir haben hier nachgerade jetzt viele Berliner Ensemble-Spiele gesehen, so die Lebrun'sche Truppe im Bellevue-Theater, so augenblicklich die Truppe des Berliner Residenz-Theaters im hiesigen Stadt-Theater. Wir wissen nicht, ob Herr Rosenthal wirklich mit den genannten beiden Gesellschaften an Vortrefflichkeit der Leistungen rivalisiren zu können glaubt. Unseres Wissens ist seine eigene Truppe weit mehr eine Wandertruppe, die bald in Stettin, bald in einer anderen größeren Stadt und wenn überhaupt, so in den letzten Jahren doch verhältnißmäßig nur kurze Zeit in Berlin gespielt hat. Doch wie dem auch sein möge — es schadet das ja nichts und wir legen darauf kein Gewicht — unter die ersten Theater Berlins ist die Truppe des Herrn Rosenthal wohl kaum jemals gerechnet worden; wir glauben, daß Herr Rosenthal aber eben deswegen auch volle Ursache hat, alle Rücksicht auf das Publikum zu nehmen und Vorkommnisse wie während des Pfingstfestes auf das Sorgfältigste zu vermeiden.

Wir geben in dieser Sache noch unserm Referenten das Wort. Derselbe schreibt:

Die verfolgte Unschuld.

Herr Albert Rosenthal, der Vorsteher der Theater-Gesellschaft auf Elysium, der sich auch nach dem bald zwei Jahre im Bau und Wiederaufbau begriffenen Stadt-Theater in Berlin, mit Vorliebe Direktor des Berliner Stadt-Theater-Ensembles nennt, hat sich durch unsere Lokal-Notizen, die den am ersten Feiertag, durch versprochene Sirenen-Musik verlockt, in großer Zahl nach Elysium: Geplagerten ein kleines Aequivalent für ihre große Enttäuschung bieten sollten, so sehr verletzt gefühlt, daß er seinem bedrückten Herzen durch einen umfangreichen Stoffsensur im „General-Anzeiger“ Erleichterung zu verschaffen versucht. Um nicht durch diesen gegen uns gerichteten Senfzer auch nur einige

Augenblicke molestirt zu werden, sehen wir uns gezwungen, etwas näher darauf einzugehen.

Wenn Herr Rosenthal aus Berlin, wo er mit seiner einem on dit zufolge leidlichen Gesellschaft zuletzt gastirte (der Bau seines Theaters soll — wir wissen nicht, ob aus Mangel an Steinen oder aus Mangel an Geld — ab und zu stützt gewesen sein), in unserer Notiz einen hässlichen Ausfall auf seine Person erblickt und das Publikum zum Richter seiner Thaten anruft, so finden wir dies, offen gestanden, etwas dreist. War es denn nicht dem Publikum ein Schlag in's Gesicht, diesem im vorigen Jahre von den „künstlerischen und amüsanten Vorstellungen“ dreimal hintereinander die eines vom Publikum und gesammelter Presse ausgepöfsten Stüdes aufzutischen? Die „Dfsee Ztg.“ schrieb darüber f. Z.: „Die Novität, „Der Mann der Debutantin“ von Weilliac und Saleby hat vollständig Fiasco gemacht. Sie ist sowohl vorgestern, noch viel mehr aber gestern gründlich mit Recht abgefertigt.“ Wenn man Publikum und Presse in dieser Weise ignoriert und trotz vorstehender so wahrer Kritik sich untersteht, das Stück noch einmal aufführen zu lassen, so soll man sich doch nicht jezt noch auf dasselbe Publikum berufen! Ist das zuvorkommend? Ist das „anständig“? Ist das das so gerühmte Wirken des Herrn Rosenthal im vorigen Jahre? Was nun die „Berliner Symphonie-Kapelle“ anbelangt, so besteht sich Herr Rosenthal auf seinen Vertrag oder sagen wir lieber, auf den Vertrag mit Herrn Brenner. Herr Rosenthal weiß doch sonst mit Kontrakten umzugehen, und muß es uns daher sehr wundern, daß er trotzdem zum ersten Pfingstfesttage ein großes Konzert der „Neuen Symphonie-Kapelle“ ankündigt — er sagt „fern von aller Reklameschanderei“ — und von dieser dann Alles in Allem nur 6 Solisten eintreffen, so muß entweder die Ankündigung oder der Vertrag doch sehr faul sein. Wenn wir um den Ausfall des Konzertentres Herrn Härtig bedauern, so wußten wir nicht, daß eine etwaige Konventionalstrafe — und ein richtiger Kontrakt, zumal von Herrn Rosenthal inspirirt, steht doch solche Fälle vor! — ihn dafür entschuldigen würde. Dann also war das Publikum allein das Genasführte! Ein Entschuldigungsgrund ließe sich noch für das Nicht-Eintreffen der Kapelle finden und der liegt in dem kleinen Worte „neu“. Die Kapelle mit dem kesselförmigen Fonds sollte vielleicht erst hier neu gebildet werden. Wir allein können vier Zeugen vorführen, die vor mehreren Jahren einmal bei Herrn Brenner gespielt und seit längerer Zeit mit den Leitern dieses Kunstinstituts in Unterhandlung gestanden haben, aber aus heute noch nicht näher zu erörternden Gründen ein anderweitiges Engagement sich suchen mußten. Zu spät kam die telegraphische Anzeige des Herrn Härtig, der die Leute auf seine eigenen Kosten anstellen wollte. Will man nun noch leugnen, daß das ganze gerühmte Institut! „Neue Berliner Symphonie-Kapelle“ ein Ding ist, das nur durch Reklamenschein zusammengehalten wird?

Wir kommen zum Schluß, dem Sonntag'schen Gastspiel. Es giebt Nachrichten, die, ohne durch die Presse verunkelt zu sein, doch wie ein Lauffeuer durch die Stadt gehen. So ist es auch mit dem allerdings nicht offiziell angekündigten Gastspiel des Herrn Karl Sontag. Wie kommt

dies auch angekündigt sein, Herr Rosenthal wird doch nicht lügen wollen! Uns liegt indessen ein Brief des Herrn Sontag vor, in dem er die von Herrn Rosenthal eingeleitete Gastspiel-Unterhandlung bestätigt und (vielleicht gerade in Folge des von Herrn Rosenthal so vernehmlich ausgesprochenen 50-maligen Gastspiels!), wer weiß aus welchem Grund sonst!) geradeaus erklärt, er denke nicht daran, auf Elysium bei Herrn Rosenthal zu gastiren!

Auf diese Weise erweisen sich wohl alle unsere „Redensarten“ als wahre Thatsachen — oder wünscht Herr Rosenthal vielleicht noch nähere Details? Wir stehen gerne zu Diensten!

Stettin, 22. Mai. Im Anschluß an unsere gestrige Mittheilung betriffs des Stettiner Pferdemarktes sind wir heute noch in der Lage, berichten zu können, daß auch vom Auslande, besonders von England, der Markt mit sehr werthvollen Zuchtpferden besichtigt wird. So ist beispielsweise bereits ein bedeutender Züchter aus England mit 15 der edelsten Pferde hier eingetroffen und werden heute und morgen noch weitere Transporte erwartet. Wahrscheinlich wird das Komitree einen großen Theil von diesen Zuchtpferden für die am Montag, den 24. c., stattfindende Verloosung ankaufen und dürfte daher mancher der Spieler in den Besitz eines äußerst werthvollen Gewinnes gelangen.

Aus Anlaß des auf Engagement berechneten ersten Auftretens des Herrn Kemlitz vom Hoftheater in Dresden ging am Donnerstag Offenbach's „Schöne Helena“ am Bellevue-Theater in Szene. Das Haus war recht gut besetzt und zeichnete die treffliche Aufführung, wie besonders den Sänger des Paris, Herrn Kemlitz, und die Trägerin der Titelrolle, Fräulein Conradt, durch lebhaften Beifall aus. Die Acquisitoren des Herrn Kemlitz dürfte dem Bellevue-Theater ein Gewinn bedeuten, da der mit großer Routine spielende Sänger über eine sehr hübsche Tenorstimme verfügt, die besonders in der Höhe voll und kräftig klingt. Fräulein Conradt und Fräulein Gluckan hatten unter einiger Indisposition zu leiden, doch führten sie ihre Partien in zureichender Weise durch. Für die nächsten Tage wird wieder „Der kleine Herzog“ (Fräulein Conradt) sein Regiments auftreten, worauf hinweisen wir nicht unterlassen wollen.

Bellevue-Theater. Direktor Raiba, besetzt, den Wünschen des Publikums nachzukommen, hat sich bereit, zu Sonnabend und Sonntag den „Kleinen Herzog“ mit Fräulein Conradt in der Titelpartie auf's Repertoire zu setzen, nachdem die allerliebste Oper auch bei ihrer letzten Aufführung am Mittwoch einen Erfolg errungen, der noch eine ganze Reihe Wiederholungen in Aussicht stellt. Fräulein Conradt in der Titelpartie war entzückend, was das Auditorium durch donnernde Beifallsfalten anerkannte, denen der kleine Held mit nicht minderem Muth entgegentrat, als den Gewehrfeinden des Feindes in der Schlacht.

Kamin i. Westpr., 20. Mai. Das diesjährige Schützenfest wurde bei starkem Nordostwinde und Schneefall unter geringer Theilnahme am 3. Pfingstfesttage in unserm südlichen Wäldchen gefeiert. Die Königswürde erlangte der Färbereibesitzer Rathmann Kumm, die erste und zweite Ritterwürde der Postverwalter Puhlmann und der Beigeordnete Kaufmann Blatan. An das Königsschießen schloß sich ein Schützenball, der die Theilnehmer bis 4 Uhr Morgens in heiterster Stim-

mung beisammenhielt. — Seit dem 2. Pfingstfesttage herrscht hier eine starke Kälte, so daß fast jeden Morgen 1 Cm. starkes Eis zu sehen war. Da die Obstbäume in ihrer schönsten Blüthe prangten, so haben dieselben stark vom Froste gelitten, und ist die Aussicht auf eine gute Obsternte geschwunden.

Bermischtes.

Von einer Babekontinuität mit dem russischen Kaiser weiß das „Braunschweiger Tagebl.“ folgendes Geheißt zu erzählen: Zwei braunschweiger Damen hielten sich im Vorjahre einige Wochen zur Kur in Ems auf. Eines Tages wurden sie auf einem Spaziergange von einem Herrn angetroffen, der sich kurze Zeit mit ihnen unterhielt und dann langsam entfernte. Die Damen nahmen nun auf einer Ruhebant Platz, wurden jedoch bald von einem Beamten angewiesen, den Platz zu räumen. Als sie jedoch eben aufstanden waren, lehnte der Herr, durch die laute Sprache des Beamten aufmerksam geworden, wieder um und rief ihm in entschiedenem Tone die Worte zu: „Die Damen bleiben ruhig sitzen!“ Dieselben bemerkten nun von ihrem Plage aus, daß ihr unbekannter Besucher überall ehrfurchtsvoll begrüßt wurde, weshalb sie seinen Namen zu erforschen suchten. Das war nicht schwer; denn schon auf die erste Frage erhielten sie die Antwort: — „Das ist der russische Kaiser!“ Längere Zeit verging seit dieser Begegnung, als die Damen, die nach Braunschweig zurückgekehrt waren, die Kunde von dem ersten Akte auf den Kaiser erhielten. In der Erinnerung an jene Lebenswürdigkeit des Caren verfaßten sie aus Anlaß seiner glücklichen Errettung gemeinschaftlich in aller Stille eine Gratulationsadresse und sandten dieselbe ab. Die Damen hatten den Brief an den Kaiser längst vergessen, als sie dieser Tage die Befehle erhielten, vor dem Bürgermeisterrath zu erscheinen, welcher ihnen eine Erklärung zu machen habe. Wie erstaunten sie nun, als ihnen Herr Rathmeyer die Mittheilung machte, daß sich der Kaiser von Russland sehr über ihr Glückwunschschreiben gefreut und er ihnen dafür seinen Dank aussprechen lasse. Das fragliche Rescript war zunächst dem hiesigen Ministerium zugegangen und von diesem dem Stadtmagistrate zur Erledigung überwiesen worden.

(Stratigraphisches von der Pferdebahn.) Es steigt in einen Wagen der Ringbahn eine alte Frau. „Nur noch Stiehlplätze!“ ruft der Schaffner. Die alte Frau sieht sich um, aber keiner der stehenden Herren scheint sie zu bemerken. Da erhebt sich eine elegante hübsche junge Frau. „Ich bitte, Platz zu nehmen. Ich will stehen.“ Sofort stehen höflich drei Herren auf, um der eleganten Dame Platz zu machen. Dieselbe läßt sich lächelnd wieder nieder und weißt der alten Frau einen der leeren Plätze.

(Wenn man die Königin nicht kennt.) Am Dienstag besuchten — wie der „Wiener Neuen Presse“ aus Brüssel telegraphisch gemeldet worden ist — der König, die Königin, die Prinzessin Stephanie und Erzherzog Rudolph die Abtei von Billers. Der König traf hier mittelst Extrazuges ein, die Damen und der Kronprinz kamen in einem Ponywägelchen an. Als die Königin, die Prinzessin und Erzherzog Rudolph in das Stationsgebäude von Billers eintreten wollten, verwehrt ihnen der Stations-Chef, welcher — merkwürdig

genug! — die Königin nie zuvor gesehen hatte, den Eintritt. Prinzessin Stephanie sagte dem Beamten: „Aber das ist ja Mama!“ — „Ich kenne aber Ihre Mutter nicht“, erwiderte der Stations-Chef. — „Es ist ja die Königin“, sagte Prinzessin Stephanie. Der Stations-Chef wurde bleich und roth, stotterte darauf einige Worte der Entschuldigung und gewährte nun den fürstlichen Gästen mit vollster Zuverlässigkeit den Zutritt. Als der König angelangt war, nahm der Stations-Chef die Gelegenheit wahr, sich auch bei diesem zu entschuldigen, und brachte dies mit den Worten vor: „Bergehen Majestät, ich habe Ihre Frau nicht gekannt.“ Die Königin und die Prinzessin Stephanie nahmen hierauf Zeichnungen der malerischen Abtei-Ruinen auf. Alle zusammen nahmen mit heiterster Laune und über das kleine Abenteuer fortwährend herzlich lachend auf dem Rasen im Hofe des ehemaligen Klosters ein gemeinschaftliches Frühstück ein.

(Eine köstliche Antwort.) Die Rajshauer „Banonia“ meldet: Dieser Tage starb im hiesigen Militärspital ein Soldat und wurde mit den üblichen militärischen Ehren zu Grabe geleitet. Der Kondukt unterschied sich jedoch dadurch von anderen dergleichen Leichenzügen, daß das ausgerückte Militär mit aufgezogenem Bajonnet dem Sarge folgte. Einem höheren Offizier fiel dieser Umstand auf und er stellte darob den führenden Korporal mit folgenden Worten zur Rede: „Wissen Sie denn nicht, daß man zu einem Kondukt nicht mit aufgezogenem Bajonnet ausrückt?“ Der Korporal salutirte und erwiderte hierauf: „Ja wohl, ich weiß es, aber ich melde gehorsamst, daß der Verstorbene ein Arrestant war, und daß wir darum das Bajonnet aufpflanzen mußten.“ In Militärkreisen hat diese merkwürdige Antwort große Heiterkeit erregt.

(Ein Vollzinstreik.) Die Polizei von Duerbe, Canada, weigerte sich eines schönen Sonntags, ihren Dienst fernerhin zu versehen, wenn ihnen nicht eine höhere Besoldung gewährt werden würde. Erst auf viele und eindringliche Vorstellungen des Mayors der Stadt hin ließen sich die streikenden Jünger der heiligen Hermandad bewegen, vorläufig noch für eine Woche zu den alten Bedingungen ihren Pflichten obzuliegen.

Telegraphische Depeschen.

Passau, 21. Mai. Bei der Erschaffung eines Reichstagsabgeordneten an Stelle des Dr. Kaepfer (Centrum), welcher sein Mandat niedergelegt hat, erhielt nach dem bisher bekannt gewordenen Stimmverhältniß Oberlandesgerichtsrath Friedrich Abt (Centrum) 5200 Stimmen und Bezirksarzt Dr. Egger (Liberal) 1300 Stimmen. Die Bezirke, aus denen die Wahlergebnisse noch ausstehen, gehören zum größten Theil der Centrumspartei an.

Petersburg, 21. Mai. Durch Allerhöchsten Befehl ist dem Stadthauptmann, General Surow, wegen seiner zerrütteten Gesundheit ein viermonatlicher Urlaub erteilt worden. Gleichzeitig ist derselbe von seinem bisherigen Amte entbunden und wird fortan dem Ministerium des Innern zugezählt. Der Kaiser hat dem General Surow für dessen zweijährige eifrigen Dienste seinen Dank ausgesprochen. Der Nachfolger Surow's ist noch nicht namhaft gemacht.

Das Geheimniß der alten Abtei.

Roman aus dem Englischen.

37)

„Er ist niedergeschlagen und verschlossen“, entgegnete Fawney. Wenn er nicht gar so unempfindlich gegen den Reiz der Frauen wäre, würde ich ihn für unglücklich verurtheilen. Er wird sie noch heute besuchen, Mrs. Malverne, um seine alte Bekanntschaft zu erneuern.“
Das weiße Gesicht der Wittwe röthete sich. Fawney bemerkte ihre Befriedigung.
„Ich werde mich freuen, Sir Mark zu sehen“, sagte Mrs. Malverne ruhig. „Was ich sagen wollte, Sie müssen von meiner Bitte um eine Privatunterredung überrascht gewesen sein, Mr. Fawney. Da es umgewiß ist, wie viel Zeit wir für uns haben, will ich gleich mit dem beginnen, was ich zu sagen habe. Viele Ihrer Bemerkungen haben mich zu dem Schluß gebracht, daß Sie und ich ganz gleiche Naturen haben. Ich glaube, Sie könnten meine Wünsche und Bestrebungen begreifen und mich nicht dafür verachten. Ich will mir in Ihnen einen Freund versichern, einen Verbündeten, der mir hilft, meine Pläne zu verwirklichen.“
„Wirklich“, sagte Fawney. „Sie überraschen mich. Ich fühle mich sehr geschmeichelt, daß Sie mich ins Vertrauen ziehen. Was kann ich zur Förderung Ihrer Pläne thun?“
„Ich glaube, es ist sehr lässig und unwirksam von mir, mich so an Sie zu wenden“, sagte die Wittwe, „aber ich habe keine berechnende Mama, die für mich arbeitet und mich selbst für mich arbeiten. Ich glaube Sie durch und durch zu kennen und fürchte nicht, Ihre Achtung zu verlieren. Sie müssen mir aber versprechen, daß Sie in keinem Falle, unter keinen Umständen mein Vertrauen mißbrauchen. Geben Sie mir dieses Versprechen, dann will ich ganz offen sein.“
„Natürlich gebe ich es Ihnen. Sie reizen meine Neugierde, Mrs. Malverne. Bitte, befreien Sie mich davon“, sagte Fawney lächelnd.
„Ich will damit anfangen, daß ich von Ihnen spreche. Sie sind in Miß Stair verliebt?“

„Es erfordert gerade keinen zauberischen Scharfblick, um zu bemerken, daß ich Miß Stair glühend liebe.“

„Ihre Aussichten, sie heirathen zu können, sind nicht sonderlich gut. Sie sind arm — sie ist reich. Sie haben kein Heim, keinen eigentlichen Aufenthaltsort — sie ist die Eigentümerin von Blair Abtei mit mehr als zwanzigtausend Pfund jährlichem Einkommen“, sagte Mrs. Malverne. „Sie kann heirathen, wen sie will. Sie ist wunderschön, gelblich, wichtig — ein Stern erster Größe. Wenn sie in der Gesellschaft erscheinen wird, wird ihr die ganze Männerwelt huldigend zu Füßen liegen. Sie sehen, daß ich, obgleich selbst eine Frau, den Reizen einer anderen doch Gerechtigkeit widerfahren lasse. Welche Aussichten werden Sie unter so vielen Hochgestellten haben?“

Fawneys bleiche Wangen rötheten sich.
„Sind das die wichtigsten Mittheilungen, die Sie mir zu machen haben?“ fragte er.

„Das ist ein Theil meiner brachstigen Mittheilungen“, erwiderte Mrs. Malverne ruhig. „Hören Sie mich zu Ende. Ich glaube, Sie haben es noch nicht gewagt, Miß Stair Ihre Liebe zu gestehen, aus Furcht, eine abschlägige Antwort zu erhalten. Ich glaube nicht, daß Sie ihr gefallen. Ich glaube, Sie heißt Sie hier willkommen, weil Sie Charlotte Wyles Kousin und ein angenehmer Gesellschaftler sind, aber nicht weil Sie ein besonderes Interesse hat. Ich glaube, es vor, offen zu sprechen. Nun, Sie können mir helfen, Rasimir Fawney, und in Erwidrung Ihrer Dienste verspreche ich Ihnen, eine Verbindung zwischen Ihnen und Miß Stair sicherzustellen.“

„Sie! Wie könnten Sie es?“

„Ich habe einen gewaltigen Einfluß auf sie“, sagte die Wittwe flüsternd. „Ich kann sie bewegen, meine Rathschläge zu befolgen. Ich kann sie sogar überreden, Sie zu heirathen.“

„Thun Sie das und Sie können sich in Allem, was Sie fordern, auf mich verlassen!“ rief Fawney feurig aus.

„Ich lege Miß Stairs Schönheit den richtigen Werth bei. Ich könnte sie nicht unterschätzen. Ich fürchte sehr, daß Sie Sir Mark Trebassil fesseln dürfte.“

„Ihre Furcht ist nicht unbegründet“, unterbrach

te Fawney trocken. „Ich habe entdeckt, daß Sir Mark vor langer Zeit mit Miß Stair bekannt war und sie geliebt hat.“

„Er hat sie geliebt?“

„Ja, und sie hat ihn abgewiesen wegen Adrians Rossitur.“

„Rossitur ist noch immer ihr Geliebter und ich weiß, daß sie ihn begünstigt. Sie sind gestern auf der Terrasse lange mit einander auf und ab gegangen, während Sie sich so angelegentlich mit Miß Eple unterhielten. Also war Sir Mark einmal in Miß Stair verliebt? Ist es möglich?“

„Es ist die Wahrheit. Aber ich glaube, er haßt sie jezt.“

Dann muß es Ihre Aufgabe sein, die Kluft zwischen Ihnen zu erweitern“, rief Mrs. Malverne aus. „Ich will Ihnen helfen, Herr von Blair Abtei zu werden, wenn Sie mir helfen, Herrin von Walgrave-Castle zu werden. Damit ist in Kürze Alles gesagt. Ich weiß, daß Joliette Stair Sie heirathen wird, wenn ich ihr rathe, es zu thun. Mein Einfluß über sie ist grenzenlos. Können Sie Sir Mark nicht zu meinem Gunsten beeinflussen? Können Sie ihn nicht erbittern gegen Miß Stair? Können Sie mir für die Hälfte, die ich Ihnen gewähre, nicht auch helfen?“

Fawney blieb eine kurze Weile gedankenvoll. Der Vorschlag von Mrs. Malverne hatte ihn überrascht, aber es fiel ihm ein, daß sie ihm behüßlich sein könne in seinen Plänen, den Bruch zwischen Joliette und Sir Mark zu erweitern.

„Ich will Ihren Vorschlag annehmen“, sagte er für sich. „Sie soll mir die Kasanen aus dem Feuer holen. Miß Stair soll glauben, daß Sir Mark Mrs. Malverne's Verehrer ist und im geeigneten Augenblicke werde ich vortreten und Miß Stair heirathen. Nachdem ich mir Joliette dann sicher gestellt habe, will ich Sir Mark und Mrs. Malverne auseinander bringen, und selbst wenn ich die Geister der Hölle zu Hülfen nehmen müßte, Sir Mark kann zur rechten Zeit sterben. Ich will den Bund mit der Wittwe schließen. Ich will sie ausbeuten, aber ich werde ein doppeltes Spiel spielen. Sie soll meine Pläne nicht ahnen, bis sie gefangen ist. Ich will gewinnen und sie soll verlieren.“

Doch in seinem glatten Gesichte zeigte sich nichts von seinen schändlichen Plänen.

„Ich willige in Ihre Bedingungen, Mrs. Malverne“, sagte er. „Aber sagen Sie mir, welcher Art ist der Einfluß, den Sie über Miß Stair haben? Wie wollen Sie sie überreden, mich als Freier anzunehmen?“

„Das ist mein Geheimniß.“

„Es giebt also hier ein Geheimniß? Nun, so schließen wir unseren Vertrag. Sagen Sie genau, was Sie von mir wollen.“

Die Beiden flüsterten nun lange mit einander.

Sie waren endlich zum Schluß gekommen und Mr. Fawney wollte sich eben verabschieden, als draußen ein Geräusch entstand, die Thüre wurde geöffnet und der Bediente meldete:

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

„Sir Mark! Trebassil!“

doch natürlich die neue Besitzerin von Blair Abtei
gern sehen, nicht wahr, Sir Mark?
Sie beobachtete ihn scharf, aber sein Gesicht war
ganz kalt, als er ruhig antwortete:
„Ich habe Miss Stair beim Eintreten meine
Karte hinaus geschickt. Welche Veränderungen
einige Jahre hervorgebracht haben! Als ich Eng-
land verließ, lebte Madame Faulkner allein hier
in einsamer Pracht, in einer Art düsterer Größe;
aber das Alles ist jetzt verändert,“ und er schaute
sich um in dem prächtigen hellen Gemache, in dem
herrliche Blumen süßen Duft verhauchten und Be-
quemlichkeit mit Uebersuß gepaart war. „Madame
Faulkner ist todt und eine Andere herrscht an ihrer
Stelle.“
„Ja,“ sagte Mrs. Malverne bitter. „Ich habe
für mich selbst sehr schlecht gehandelt, Sir Mark,
als ich gegen Madame Faulkners Willen heirathete.
Ich glaube nicht, daß sie so unverdächtig wäre?
Ich habe mein ganzes Leben meinen eigenen Wil-
len gehabt. Sie hat sich nie meinen Wünschen in
irgend einer Weise widersetzt. Ich glaubte, daß,
sobald sie wissen würde, daß ich wirklich verheirathet
sei, sie sich ins Unvermeidliche fügen und
mir ihre Gunst wieder zuwenden werde. Ich hatte
mich nie im Leben grüblerisch getäuelt. Nicht
einmal die Erinnerung an meine Großmutter, die

ihre liebste und beste Freundin gewesen war, konnte
sie bewegen, mir zu verzeihen. Meine Verblendung
für meinen Gatten war sehr kurzlebig. Ich glaube
nicht, daß ich ihn geheirathet hätte, wenn Madame
Faulkner mir nicht so strenge verboten hätte, seine
Huldigungen anzunehmen. Ich that es ihr zu
Trost und bereute meine Thorheit bitter, ehe ich
noch einen Monat verheirathet war. Wir konnten
in England nichts thun und mein Mann hatte sich
eine Anstellung bei der chinesischen Gesandtschaft er-
worben mit einem länglichen Gehalte und so gin-
gen wir nach China. Unser dortiges Leben war
voll Unbequemlichkeit und Verdruss. Alle englischen
Damen dort übertrafen mich an eleganter Kleidung;
ich lebte armselig und schlechter als Alle, denn
mein Gatte wurde immer verschwenderischer und
ausschweifender. Madame Faulkner beachtete meine
bittenden Briefe durchaus nicht und so führte ich
ein elendes Leben weiter, bis mein Gatte starb.
Dann kehrte ich zurück.“
„Und fanden Madame Faulkner wohl verzeihend,
glaube ich?“
„Durchaus nicht. Ich warf mich ihr zu Füßen
und erbat ihre Schuß und ihre Verzeihung,“
sagte Mrs. Malverne, ihr Taschentuch an die
Augen drückend; „aber sie stieß mich zurück. Um
meiner Großmutter willen, gab sie mir Schuß —

nicht weiter. Sie hatte während meiner Abwesen-
heit einen neuen Günstling gefunden — ein junges
Mädchen, ihre entfernte Verwandte und Bathin.
Dieses junge Mädchen, Miss Stair, brachte sie zu
ihrer Universalerbin. Sie hinterließ mir keinen
Penny.“
In diesem Augenblicke stand Sawney auf und
trat in den Wintergarten ein; er ging zwischen
den duftenden Gewächsen auf und ab und laufte
gespannt auf das im Morgenzimmer geführte
Gespräch.
„Ich wußte gar nicht, daß Miss Stair eine Ver-
wandte von Madame Faulkner sei,“ sagte Sir Mark
Trebbast. „Und so ist Miss Stair also einzige
Herrin auf Blair Abtei?“
„Ja, und ich bin nur gebildet. Miss Stair
bewilligt mir ein Einkommen von hundert Pfund
jährlich und gibt mir ein Heim. Aber was sind
hundert Pfund jährlich für Jemanden, der einst
hoffte, jährlich zwanzigtausend zu haben?“
Der Baronet schloß einen Augenblick und schaute
nach dem Wintergarten, wo Sawney auf der Lauer
war, und dann sagte er:
„Sie wissen doch wohl, Mrs. Malverne, daß
ich Ihren Brief erhielt. Er wurde mir erst von Det-
zu Ort nachgeschickt. Ich erhielt ihn erst vor kur-
zer Zeit und eilte so schnell als möglich nach Eng-

land zurück. Dieser Brief enthält Angaben, welche
eine Aufklärung erfordern. Sie werden mich höf-
entlich entschuldigen, wenn ich den Gegenstand so
rasch und plötzlich erörtern will, aber ich bin un-
geduldig und wir haben jetzt die beste Gelegenheit
zu einer Privatunterredung.“
„Ueber welche Punkte wünschen Sie Aufklä-
rung?“ fragte Mrs. Malverne in ihrem weichsten
Tone. „Ich sprach von mir selbst, von meiner
Verlassenheit.“
„Ich wünsche von Miss Stair zu sprechen,“ un-
terbrach sie der Baronet, als sie zögerte. „Und
hier sehe ich mich veranlaßt, zu sagen, was ich
lieber für mich behalten hätte — daß ich früher
mit Miss Stair bekannt war. Ich kannte sie vor
längerer Zeit, als sie noch in Tirol unter der Ob-
hut ihrer Stiefmutter lebte.“
„Und war sie damals ebenso flatterhaft, als
sie es jetzt ist?“ fragte Mrs. Malverne in schein-
barer Unschuld. „War sie unfähig, zwischen ihren
Freiern zu wählen? Sie mußten sie zu jener Zeit
gesehen haben, wo sie Adrian Rossiter am meisten
liebte?“
„Ja,“ sagte Sir Mark heiser, „das war da-
mals, als ich sie kannte. Sie liebte ihn da-
mals. Sie — sie sagte mir es!“
(Fortsetzung folgt.)

Börsen-Berichte.
Stettin, 21. Mai. Wetter veränderlich. Temp.
+ 12° R. Barom. 28,4 Wind SW.
Weizen wenig verändert, per 1000 Mgr. loco gelb.
Inl. 206—215, weiß. 207—218, per Mai-Juni 214,5
bez., per Juni-Juli 212,5 bez., per September-Oktober
197 bez.
Moggen wenig verändert, per 1000 Mgr. loco inl.
170—175, inl. 168—174, per Mai 178 bez., per Mai-
Juni 168 bez., per Juni-Juli 162 Mgr. u. Gd., per Juli-
August 157 bez., per September-Oktober 154—154,5
bezahlt.
Gerste ohne Handel.
Hafer ohne Handel.
Erbsen ohne Handel.
Winterweizen still, per 1000 Mgr. loco per September-
Oktober 258 Mgr. u. Gd.
Rübsöl still, per 100 Mgr. loco ohne Faß Rübsöl.
bei Kleinigk. 56 Mgr., per Mai 55 Mgr., per September-
Oktober 57 bez. u. Mgr.
Speisöl niedriger, per 10,000 Liter % loco ohne
Faß 62,8 bez., per Mai-Juni 63 bez. u. Mgr., per Juni-
Juli 63,1—63 bez., per Juli-August 64,7 Mgr., per
August-September 63,5 bez. u. Mgr., per September-
Oktober 58 bez. u. Mgr.
Petroleum per 50 Kilo loco 7,35 Mgr. bez., alte Mgr.
7,6 Mgr. bez.

Die Unterzeichnete bittet, Anfragen wegen
zu verkaufender Güter resp. vacanter Stellen
gefälligst mit Briefmarke zur Rückfrankatur
versehen zu wollen, da nur solche Briefe
beantwortet werden.

Die Redaktion.

Kirchliche Anzeigen.

Am Sonntag, den 23. Mai, werden predigen:
In der Schloß-Kirche:
Herr Prediger de Bourdeau um 8 1/2 Uhr.
Herr Prediger Mann um 10 1/2 Uhr.
Herr Pastor Füller um 2 Uhr.
In der Jakobskirche:
Herr Prediger Schiffmann um 9 Uhr.
Herr Prediger Pauli um 2 Uhr.
Herr Prediger Ratter um 5 Uhr.
Die Beichte am Sonntagabend 7 Uhr hält
Herr Prediger Ratter.
In der Johannis-Kirche:
Herr Divisions-Pfarrer Gehle um 9 Uhr.
(Militär-Beichtstuhl.)
Herr Pastor Friedrichs um 10 1/2 Uhr.
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)
Herr Prediger Müller um 2 Uhr.
In der St. Peter- und Pauls-Kirche:
Herr Reg.- und Konsistorialrath Dietrich um 9 1/2 Uhr.
Herr Prediger Mann um 2 Uhr.
In der Gertrud-Kirche:
Herr Pastor Spohn um 9 Uhr.
(Beichte und Abendmahl.)
Herr Prediger Rudow um 2 Uhr.
In der Johannis-Kloster-Saale (Neustadt):
Herr Prediger Müller um 9 Uhr.
In der lutherischen Kirche in der Neustadt:
Borm. 9 1/2 und Nachm. 2 1/2 Uhr Beichtgeheimnisse.
In der Lukas-Kirche:
Herr Prediger Hübler um 10 Uhr.
Donnerstag Abend 8 Uhr Bibelstunde:
Herr Prediger Hübler.
In Tornich in Behanien:
Herr Pastor Brandt um 10 Uhr.
In Grabow:
Herr Kandidat Gusemann um 10 1/2 Uhr.
In Rühlhagen:
Herr Kandidat Gusemann um 9 Uhr.

Todes-Anzeige.

Nach längerem Leiden entschlief sanft heute früh
6 Uhr meine liebe Frau und unsere gute Mutter
Henriette, geborene Kaasch, was hiermit tiefbetrübt
fiat besternde Meldung anzeigen
Stettin, den 21. Mai 1880.
Braun, Rech.-Rath, und Kinder.

Bekanntmachung.

betreffend den diesjährigen Wollmarkt.
In Betreff des am 16. und 17. Juni d. J. hier
stattfindenden Wollmarktes wird Folgendes bestimmt:
Die mit Wolle beladenen Wagen werden im Stadt-
gebiet vor dem 16. Juni d. J. nur insoweit zugelassen,
als die Wolle in den Zelten gelagert, oder von hiesigen
Spekulateuren auf Lager genommen werden soll. Die
zu Wasser ankommende Wolle darf gleichfalls nur mit
dieser Beschränkung angefahren werden.
Die Anfuhr in den Zelten kann bereits am 14. Juni
von Morgens 3 Uhr ab erfolgen.
Der Markt beginnt am 16. Juni und ist das Auf-
stellen der Wolle sowohl in den Zelten wie auf dem
freien Markte vor dieser Zeit nicht statthaft. Zuwider-
handlungen werden nach § 149 Nr. 6 der Gewerbe-
ordnung vom 21. Juni 1869 bestraft.
Gastwirthe, Vermietter möblirter Zimmer und andere
Personen, welche Fremde beherbergen, werden auf recht-
zeitige Anmeldung der Marktbesucher aufmerksam gemacht.
Königliche Polizei-Direktion.
Graf Hue de Grais.

Am Montag, den 24. Mai d. J., findet die S. große Stettiner Pferde- u. Equipagen-Verloosung statt.

Loose hierzu sind, soweit der Vor-
rath reicht, zu haben bei
Rob. Th. Schröder,
Stettin, Schulzenstraße 32,
und auch während der Ausstellung auf
dem Plage.

Hauptgewinne:
7 complete Equipagen,
darunter eine vierspännige,
u. zusammen 85 Pferde.

Mecklenburgische Pferde-Verloosung am 26. d. M. Loose à 3 M. (11 für 30 M.) bei Rob. Th. Schröder, Stettin, Schulzenstr. 32.

Verkauf des Gutes Mehorn,
im Großherzogthum Oldenburg, gelegen, je 2 Meilen von der Residenz Oldenburg und der Fabrikstadt Varel
a. N., nahe bei der großherzoglich Sommerreidung Kastele, die Gebäude gleich weit von 2 Wohnhöfen, von der
Chaussee fast berührt. — Arrondirtes Areal von 193 ha., zur Hälfte theilweise drainirtes Aderland, Gärten
und Wiesen, zur anderen Hälfte Holzland, Moorland, geringe Weiden und Heide. Mergellager vorhanden und
erprobt. Die Gebäude, zur Landesbrandkasse zu 83,000 M. geschätzt, in gutem Stande, darunter 6 Häuser zu
je 2 Wohnungen für Handwerker und Tagelöhner. Es wird in 2 Oefen Ziegelei betrieben, welche die bewährten
Gausseilinter liefern. Der schwere Dorf findet Absatz nach Oldenburg und in die Wesermarsch. — Anzahlung
20,000 Mark.
Beschreibungen zu beziehen durch den Verkäufer, Oberstaatsanwalt, Rüder und R. Segebadt
in Oldenburg i. Gr.

Termine vom 24. bis 29. Mai.
In Substitutionsfällen:
25. A.-G. Oldenburg. Das der verehel. Fischer Marie
Reck, geb. Strauß, geb., in Grassie bel. Grundstück.
26. A.-G. Treptow a. N. Das dem fr. Ziegeleibesitzer
Mag. Moses geb., auf der Treptow'ser Feldmark
bel. Grundstück.
27. A.-G. Stettin. Das dem Zimmermeister Leo
Wolff geb., hier selbst, Grabow'ser bel. Grundstück.
28. A.-G. Treptow a. N. Das dem Gärtner Wilh.
Erdmann geb., derselbst bel. Grundstück.
Das dem Gutsbesitzer Herrn. Wellin geb., in
Rindow bel. Grundstück.
29. A.-G. Stepenitz. Die dem Kossäthen Friedrich
Gangelow geb., in Al.-Stepenitz und Sandhof bel.
Grundstücke.
30. A.-G. Gollnow. Das dem Korbmacher Franz
Möllner geb., in Gollnow bel. Grundstück.
In Kontrahatsfällen:
28. A.-G. Stettin. Vergleichs-Termin: Kaufmann
Paul Schild hier selbst.

Die für den Neubau der Infanterie-Kaserne (Seiten-
kaserne A) zu Stargard i. Pomm. auszuführenden Er-
arbeiten, veranschlagt auf 2294,27 M., sollen im Wege
der öffentlichen Submission vergeben werden, wozu
Termin auf
Mittwoch, den 2. Juni cr.,
Vormittags 11 Uhr,
auf dem Bureau der unterzeichneten Verwaltung, Marien-
straße Nr. 8, anderwärts ist. Leistungsfähige Unter-
nehmer haben ihre Offerten versiegelt und portofrei mit
der Aufschrift „Erarbeiten der Seitenkaserne A“ an
uns bis Mittwoch, den 2. Juni cr., Vorm. 11 Uhr,
einzufenden. Die Bedingungen liegen von heute ab in
unserem Bureau während der Dienststunden zur Einsicht
bereit, und sind vor dem Termine zu unterzeichnen,
auch können dieselben gegen Erstattung der Copialen-
Gebühren vom Garnison-Baubureau zu Stettin, Rosen-
garten 25/26, bezogen werden.
Stargard i. Pomm., den 20. Mai 1880.
Königliche Garnison-Verwaltung.

Stettin, den 21. Mai 1880.
Wollmarkt in Stettin.
Der diesjährige Wollmarkt findet am
16. und 17. Juni d. J.
wie sonst auf den Paradeplätzen statt und werden auch
diesmal 4 große Wollzelte zur Unterbringung von
Wollen dabeist errichtet werden.
In den Rosenstein'schen Wollzelten können Wollen
schon vom 14. Juni cr., Morgens ab, gelagert werden,
während die auf den Paradeplätzen zum Lager im
Freien bestimmten Wollen erst am 15., Morgens von
5 Uhr ab, aufgelegt werden darf.
Das Wollmarkt-Lagergeld für im Freien gelagerte
Wolle beträgt nach der Verfügung der Königl. Regie-
rung zu Stettin vom 11. September 1876 30 Pfennige
pro Centner und Mark.
Die Wollmarkt-Commission.
Präsident.
Ribela von 9 Sgr., Neue Testamente v. 2 1/2 Sgr.
an bei C. A. Knabe, gr. Schanze 7, IV.

Handels- und Gewerbeschule für Frauen und Töchter.
In der Kressmann'schen Villa in Grabow
(Burgstr. 16) findet am
Donnerstag, den 27. Mai cr.,
eine **Ausstellung** des Lehrganges
aller Abtheilungen unserer Schule, wie der Arbeiten
von Schülerinnen statt. Ein großer Theil dieser Sachen
ist veräußert. Alle Freunde und Gönner unserer An-
stalt haben wir zum zahlreichen Besuch der Ausstellung
ergebenst ein und bemerken ausdrücklich, daß dieselbe
nur einen Tag dauert.
Herr Kommerzienrath Kressmann hat allen
Besuchern der Ausstellung die Besichtigung der Villa
und der Gewächshäuser bereitwillig gestattet.
Eintrittsgeld 50 Pfennige, Familien-Billets für 4
Personen 1,50 Mark. Eröffnung der Ausstellung um
10 Uhr Vormittags. Schluß um 7 Uhr Abends. Buffet
am Vor- u. Nachmittags.
Das Kuratorium.
Herr Oberpräsident von Mülchhausen. Frau
Oberlandesgerichtsrath von Dewitz. Frau Ge-
heimrath Fretzdorf. Frau A. Hanse. Frau
Oberbürgermeister Haken. Frau Direktor Lossius.
Herr Justizrath Masche. Frau M. Sadée.
Herr Bürgermeister Sternberg. Frau Geheimrath
Dr. Wehrmann. Pastor Friedrichs.
Kommerzienrath A. Schlutow. Schuldorsteher
Dr. Wegener.

Letzte Woche!
Stettiner, Neubrandenburger,
Casseler, Mecklenburger, a. 3 Mark
(11 St. 30 M.), Baden-Baden-
Loose 1. Cl. 2 Mark bei
G. A. Kafelow, Stettin,
Frauenstraße 9

Den geehrten Interessenten der Schleswig-Hol-
steiner Lotterie zur Nach-
richt, daß die Gewinne
der IV. Klasse soeben
eingetroffen sind und gegen
Nachgabe der Gewinnloose
in Empfang genommen
werden können. Gleichzeitig
offerte Loose zur V.
Klasse. Erneuerung à 3
M. NB. Jedes vierte
Loos dieser Lotterie gewinnt.
Antliche Listen und Pläne sind gratis zu haben bei
M. Lichtenstein,
Hauptcollekteur für Stettin und Prov. Pommern,
große Domstraße Nr. 18.
Ferner sind dabeist zu haben:
Stettiner Pferde Loose à 3 M., 11 St. f. 30 M.,
Neubrandenburger do. à 3 M., 11 St. f. 30 M.,
Casseler do. à 3 M., 11 St. f. 30 M.,
Mecklenburger Gewerbe Loose à 1 M., 11 St. f. 10 M.,
Baden-Badener Loose à 2 M., pr. 1. Klasse.
Auswärtige bitte 10 Pfg. mehr für Porto einzufenden.

Zweite Lotterie Baden-Baden,
concessionirt für den Umfang der preussischen Monarchie
und im Bereiche anderer deutscher Staaten
**Hauptgewinne von M. 60000, 30000, 15000,
12000, 10000, 5000 M. Im Ganzen 100000
Gewinne.**
Die Ziehung der 1. Klasse ist am 7. Juni, der 2.
am 5. Juli, der 3. am 9. August, der 4. am 10. Sep-
tember, der 5. Klasse vom 18. bis 25. Oktober.
Preis der Loose von Klasse zu Klasse 2 Mark. der
Voll-Loose, für alle 5 Klassen gültig, 10 Mark. Gegen
Einsendung von 10 M. 20 Pf. sende ich Voll-Loose
und Klassen-Loose incl. Ziehungs-Listen für alle 5
Klassen franko.
F. G. Menze, Offen a. d. Ruhr,
Haupt-Collekteur.
Gesang-Unterricht
ertheile ich Damen und Herren nach der Methode der
Frau Professorin A. Marchesi in Wien. Anmeldungen
nehme ich Nachmittags von 3—6 Schulstr. 13—14,
2 Tr., entgegen.
Paul Bohl
Klavierunterricht w. Kind, u. j. Mädchen,
Anf. u. Vorgeschr., erth.
Geß. Adr. u. P. M. i. d. E. d. St. Tgl., Mönchstr. 21, erb.

Winke für Kranke.
Ist der Zustand eines Leidenden
auch desorgerterregend oder schonbar hoff-
nungslos, so wird er aus dem Buche „Praktische
Winke für Kranke“ neue Hoffnungen schöpfen u. vieles
Bereuen zu einem Gesetzmäßig gewonnen, welches
auch durch große Einfachheit, ganz besonders
aber durch u. a. m. in diesem Werke
ausgesprochen. — Die in dem Buche: „Praktische
Winke für Kranke“
abgedruckten Briefe glänzend beschriftet, freieson,
daß selbst solche Kranke noch die erwünschte Erleu-
terung, welche anderweitig vergeblich gesucht werden.
Obiges Buch kann daher allen Leidenden
unbedingt empfohlen werden, umso mehr als auf
Basisch die für heilsam und unentgeltlich wird
einen praktischen Rath geleitet wird. Die Briefe
sind überall leicht zu beschaffen, ein Verzeich-
niß. — Gegen Franco-Einsendung von
20 Pf. zu beziehen durch Dr. H. H. H. in
Beylig und Basel.

Großes Lager homöopathischer Bücher
bei **Franz Wittenhagen, Buchhandlung**
in Stettin, obere Breitestraße 7.
1 Wiese, 4 Morgen groß, bei Bodejuch, ist zu ver-
pachten Mönchstr. 17—18, 1 Tr.
Eine gute Restauration ist sofort zu vermiethen u.
Abt. unter A. Z. 66 in der Expedition d. Stett.
Tageblatts, Mönchstr. 21, abzugeben.
Ein Haus in der Vangerstraße, worin bisher ein
Handelsgeschäft betrieben, ist sofort billig zu verkaufen.
Näheres Wilhelmstraße 16, part.
Ein Handelsgeschäft
ist umstandshalber billig zu verkaufen.
Zu erfragen in der Exped. d. St., gr. Oberstr. 11.
Wiese im fetten Ort zu verpachten Paradeplatz 29
1 gangbares Material- und Vorhof-Geschäft ist
frankreichs- oder sofort oder zum 1. Juni zu verkaufen.
Zu erfragen in der Expedition des Stettiner Tage-
blattes, Mönchstr. 21.

